



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

CISQ/IGQ

as an IQNet Partner hereby states that the organization:

## Gruppo Lucefin Spa

- 1) TRAFILIX Spa - Via Ruc, 30 25040 Esine BS
- 1) TRAFIL CZECH sro Ulice Dubská, vjezd: vrátnice PH2 (POLDI Hütte) 27201 Kladno
- 1) TRAFITEC Srl Via Regone, 54 20078 San Colombano al Lambro MI
- 1) TRE VALLI ACCIAI Spa Via A. Manzoni s/n 25040 Berzo Inferiore BS
  - 2) ACCIAI BRIANZA Srl Via Filippo da Desio, 53 20832 Desio MI
  - 2) CO.MET. ACCIAI Srl Via G. di Vittorio, 50 25125 Brescia BS
  - 2) COSMO ACCIAI Srl Via Guido Rossa, 9 41057 Spilamberto MO
  - 2) KSM STAHL GmbH Rudolf-Diesel-Str. 12 72186 Empfingen
  - 2) NUOVA BASSANI Srl Via G. Ansaldo, 17 47100 Forlì FC
  - 2) SIDERCONERO Srl Via Crispi 11/13 60027 Osimo Stazione AN
  - 2) SIDERMARCA Srl Via della Libertà, 46 31050 Ponzano Veneto TV
- 2) TRA.ME.T. Spa Interporto Sito Nord, Ottava Strada, 6 10043 Orbassano TO
- 2) TRAFILIX Spa Via degli Emigranti, 9 25040 Cividate Camuno BS

for the following scope:

- 1) Production of cold finished bars and coils of carbon, special and stainless steel (drawn, ground, peeled) - 2) Marketing, sale and distribution of carbon, special and stainless steel (forged, rolled, cold-processed, pipes)

has implemented and maintains a Quality Management System which fulfils the requirements of the following standard:

## ISO 9001:2008

Issued on: 2017-10-10

First issued on: 1998-09-30

for the validity date, please refer to the original certificate\* issued by CISQ/IGQ

Registration Number:

**IT - 88810 IGQ 2P08**



Alex Stoichitoiu

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

**IQNet Partners\*\*:**

- AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
- CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil
- FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica
- IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
- Quality Austria Austria RR Russia SIGE México SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
- SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey Vinçotte Belgium YUQS Serbia
- IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

\*\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



# CERTIFICATO CERTIFICATE

## IGQ 2P08

Si certifica che il sistema di gestione qualità di:  
*We hereby certify that the quality management system operated by:*

## Gruppo Lucefin Spa

nelle seguenti unità operative:  
*in the following units:*

- 1) TRAFILIX Spa - Via Ruc, 30 25040 Esine BS
- 1) TRAFIL CZECH sro Ulice Dubská, vjezd: vrátnice PH2 (POLDI Hütte) 27201 Kladno
- 1) TRAFITEC Srl Via Regone, 54 20078 San Colombano al Lambro MI
- 1) TRE VALLI ACCIAI Spa Via A. Manzoni s/n 25040 Berzo Inferiore BS
  - 2) ACCIAI BRIANZA Srl Via Filippo da Desio, 53 20832 Desio MI
  - 2) CO.MET. ACCIAI Srl Via G. di Vittorio, 50 25125 Brescia BS
- 2) COSMO ACCIAI Srl Via Guido Rossa, 9 41057 Spilamberto MO
  - 2) KSM STAHL GmbH Rudolf-Diesel-Str. 12 72186 Empfingen
  - 2) NUOVA BASSANI Srl Via G. Ansaldo, 17 47100 Forlì FC
  - 2) SIDERCONERO Srl Via Crispi 11/13 60027 Osimo Stazione AN
  - 2) SIDERMARCA Srl Via della Libertà, 46 31050 Ponzano Veneto TV
- 2) TRA.ME.T. Spa Interporto Sito Nord, Ottava Strada, 6 10043 Orbassano TO
  - 2) TRAFILIX Spa Via degli Emigranti, 9 25040 Cividate Camuno BS

è conforme alla norma:  
*is in compliance with the standard:*

## UNI EN ISO 9001:2008

per le seguenti attività:  
*for the following activities:*

IAF: 17 - 29

1) Produzione di barre e rotoli finiti a freddo di acciai comuni, speciali e inox (trafilati, rettificati, pelati) - 2) Commercializzazione e distribuzione di acciai comuni, speciali e inox (fucinati, laminati, lavorati a freddo, tubi)

1) Production of cold finished bars and coils of carbon, special and stainless steel (drawn, ground, peeled) - 2) Marketing, sale and distribution of carbon, special and stainless steel (forged, rolled, cold-processed, pipes)

prima emissione: **1998-09-30**  
*first issued on:*  
emissione corrente: **2017-10-10**  
*last issued on:*  
data di scadenza: **2018-08-31**  
*valid until:*  
Data ultima revisione: / Last revision date: **2017-10-10**

Il Direttore  
Dario Agalbato

IGQ - Viale Sarca 223 - 20126 Milano - Italy  
[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)



SGQ N° 001A PRD N° 001B  
SGA N° 015D SCR N° 011F  
SGE N° 014M

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.